

## ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **DMRV Duna Menti Regionális Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (KEF azonosító: 20233, székhely: 2600 Vác, Kodály Zoltán út 3., céget nyilvántartó cégbíróság neve: Pest Megyei Bíróság Cégbírósága Cg.: 13-10-040189, Adószám: 10863877-2-44, képviseli: Tóth István vezérigazgató), mint megrendelő (a továbbiakban: **Vevő**),

másrészről a **Delta Systems Kft.** (KEF azonosító: 200224 székhely: 1033 Budapest, Szentendrei út 39-53., céget nyilvántartó cégbíróság neve: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága Cg.: 01-09-882938, adószám: 13978774-2-41, Bankszámlaszám: 10402166-50485548-55481006, képviseli: Szűcs Norbert ügyvezető) és

**Delta Services Kft.** (KEF azonosító: 200225 székhely: 1033 Budapest, Szentendrei út 39-53., céget nyilvántartó cégbíróság neve: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága Cg.: 01-09-882940, adószám: 13978798-2-41 képviseli: Szűcs Norbert ügyvezető), mint Eladó\*\* (a továbbiakban: **Eladó**) között (a továbbiakban: Felek) alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

1. A szerződés létrejöttének előzménye:

A Felek rögzítik, hogy a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság (KEF), (továbbiakban: Beszerző) által TED 2015/S 095-172105 (2015.05.19) (KÉ-7860/2015) szám alatt a központosított közbeszerzés hatálya alá tartozó kötelezett és önként csatlakozó intézmények részére „**Számítógéprendszerek szállítása és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése - 2015.**” tárgyban lefolytatott központosított közbeszerzési keret-megállapodásos eljárás 1. része (Homogén szerverek és tárolók I.) eredményeképpen a Beszerző és az Eladó között keret-megállapodás jött létre (továbbiakban: KM)

KM azonosítószáma: KM0101-20SZGR15

KM aláírásának dátuma: 2015. november 09.

KM időbeli hatálya: 2019. november 09.

KM keretösszege: 50 000 000 000 Ft + Áfa

2. A szerződés tárgya:

A jelen szerződés a keret-megállapodásos eljárás 2. része eredményeképpen, a Megrendelő - a hivatkozott KM tárgyát képező termékekre/szolgáltatásokra vonatkozó - beszerzési igénye megvalósítására jött létre. A jelen szerződés alapján Megrendelő megrendeli, az Eladó pedig elvállalja az 1. számú mellékletben nevesített termékek/szolgáltatások szállítását.

A jelen szerződésben meghatározott szállítást és számlakiállítást a Delta Systems Kft. (1033 Budapest, Szentendrei út 39-53.) teljesíti.

3. A szerződés teljesítési határideje: Szerződés megkötésétől számított 45 naptári nap, Megrendelő előteljesítést elfogad.

4. A teljesítés helye: DMRV Duna Menti Regionális Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság székhelye: 2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.

5. A jótállás kezdete: A teljesítés Vevő általi elismerését (teljesítés igazolás) követő nap.

6. A fizetendő ellenérték:

Az Eladó a jelen szerződés alapján szállítandó termékek/szolgáltatások szállítását/teljesítését az 1. számú mellékletben meghatározott szerződéses árakon teljesíti. A szerződéses ár (termékek, eszközök esetén) tartalmazza a kiszállítás díját, a behozatallal, a forgalomba hozatallal kapcsolatban felmerülő összes költséget (vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), de nem tartalmazza az általános forgalmi adót, valamint a közbeszerzési díjat. A közbeszerzési díj alapja verseny újraindításával történő eljárásban a Megrendelő általi beszerzések általános forgalmi adó nélkül számított értéke, mértéke 2% + Áfa.

\*\* A keretmegállapodásos eljárás első részében közös ajánlatot tevő ajánlattevők közösen kötelesek szerződést kötni. A szöveg a közös ajánlattevők száma szerint bővítendő.

7. Fizetési feltételek:

A termékek ellenértékének Vevő által történő kiegyenlítése az igazolt teljesítést követően, a Kbt. 130. § (1) és (4) bekezdésében meghatározott szabályok szerint, a számla igazolt kézhezvételétől számított 30 napon belül történik.

Az Eladó köteles a számlát a teljesítés elismerésétől számított 15 napon belül kiállítani, majd a Vevő részére eljuttatni. A számlához a Kbt. 130. §-ában meghatározott iratokat mellékelni kell.

A számlán csak a jelen keret-megállapodás hatálya alá tartozó termékek szerepelhetnek.

7.1. Az Eladó a jelen egyedi szerződésből eredő követelését nem engedményezheti harmadik személyre.

7.2. Késedelmes fizetés esetén a vevő a Ptk. 6:155.(1) bek. szerinti késedelmi kamatot fizet az Eladónak.

7.3. Az Eladó az egyedi szerződés teljesítése során előleget nem kérhet, és az előre fizetés sem megengedett, kivéve az Európai Unió támogatásából megvalósuló beszerzéseket érintő Eladói előlegfizetés esetét.

7.4. Felek a vevő részére kedvezőbb, a 7. pontban foglalt határidőtől eltérő, a szállítás jellegének megfelelő ütemezésű, határidejű vagy halasztott fizetésben is megállapodhatnak, a fizetési határidő azonban ebben az esetben sem haladhatja meg a 60 napot. [Kbt. 130. § (4) bekezdés].

7.5. A számlán feltüntetendő egyéb adatok:

- a jelen szerződés száma,
- a megrendelés száma,
- a kapcsolattartó neve.

A számla meg kell, hogy feleljen a 2000. évi C. törvény a számvitelről és az 2007. évi CXXVII. törvény az általános forgalmi adóról előírásainak, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi előírásoknak.

A Megrendelő csak az alábbi megnevezéssel illetve címmel kiállított szállítói számlákat tudja befogadni:

- Név: DMRV Duna Menti Regionális Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság,
- Cím: 2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.

Amennyiben a számlát nem a fentiek figyelembevételével küldik meg, az a számla kiegyenlítés nélküli visszaküldését vonja maga után, és az ebből eredő károkért a Megbízó nem vállal felelősséget.

8. Szerződésszegés:

KM szerinti vagy a Felek eltérő (Vevőre nézve kedvezőbb) megállapodása alapján: KM szerint

9. A Vevő részéről kapcsolattartó és adatai:

Kapcsolattartó neve: Nyolczas Istvánné  
Kapcsolattartó telefon száma: 06-27-511-586  
Kapcsolattartó telefax száma: 06-27-316-199  
Kapcsolattartó e-mail címe: [enyolczas@dmvtvzrt.hu](mailto:enyolczas@dmvtvzrt.hu)

10. Az Eladó részéről kapcsolattartó és adatai:

Kapcsolattartó neve: Rákóczi Béla  
Kapcsolattartó telefon száma: 06-30-932-9254  
Kapcsolattartó telefax száma: 06-1-437-5299  
Kapcsolattartó e-mail címe: [Bela.Rakoczi@delta.hu](mailto:Bela.Rakoczi@delta.hu)

11. A szerződés tartalmának értelmezése:

---



A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a hivatkozott KM, illetve mellékletei vonatkozó rendelkezései, továbbá Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai irányadók. Jelen szerződés a KM-ban meghatározottakkal ellentétes rendelkezéseket nem tartalmazhat.  
Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Beszerző és az Eladó között létrejött fent hivatkozott KM, és az alábbi melléklet: -

Eladó a jelen egyedi szerződés aláírásával kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül. Eladó tudomásul veszi, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak változásáról - a változás bekövetkezésétől számított 8 napon belül - köteles Vevőt írásban értesíteni. Eladó tudomásul veszi továbbá, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján létrejött szerződést Vevő jogosult azonnali hatállyal felmondani, vagy attól elállni.

1. számú melléklet: Megrendelt termék/szolgáltatás- és árlista

A szerződést a felek áttanulmányozás és értelmezés után, mint szándékkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt „5” eredeti példányban jóváhagyólag írják alá.

Dátum: Vác, 2016. 05. 17.

Megrendelő:



**DMRV Duna Menti Regionális Vízmű Zrt.**

Balogh Zsolt Podhorszki László  
műszaki igazgató gazdasági igazgató

DMRV DUNA MENTI REGIONÁLIS VÍZMŰ ZRT  
2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.  
10.

**Delta Systems Kft.**  
1033 Budapest, Károlyi út 39-53

Eladó(k):



**Delta Systems Kft.**

Szűcs Norbert  
ügyvezető

közös ajánlattevők meghatalmazott képviselője

Pénzügyi ellenjegyző:



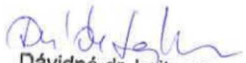
**DMRV Duna Menti Regionális Vízmű Zrt.**

Csurgáné Bóbis Mónika  
számvetési osztályvezető

DMRV DUNA MENTI REGIONÁLIS VÍZMŰ ZRT  
2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.  
10.



Bossányi Attila  
csoportvezető



Dávidné dr. Lajtos Gyöny  
jogi előadó



Nyolczas Istvánné  
osztályvezető

**Adásvételi szerződés 1. számú melléklete**  
Megrendelt termék/szolgáltatás lista

**(ÜZLETI TITOK!)**

6



## 8 Nyilatkozat üzleti titokról

### NYILATKOZAT üzleti titokról

Alulírott **Szűcs Norbert**, mint a **Delta Systems Kft.** (székhely: 1033 Budapest, Szentendrei út 39-53) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője, valamint a **Delta Systems Kft.** (székhely: 1033 Budapest, Szentendrei út 39-53.), **Delta Services Kft.** (székhely: 1033 Budapest, Szentendrei út 39-53.) közös ajánlattevők nyilatkozat- és ajánlattételre meghatalmazott képviselője nyilatkozom, hogy a **DMRV Duna Menti Regionális Vízmű Zrt.** Ajánlatkérő által „**HANA szerver kapcsolódó szoftverek szállítása a DMRV Zrt. részére**” tárgyban indított közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlatunk következő fejezetei üzleti titkot képeznek, azok nyilvánosságra hozatalához nem járulunk hozzá.

Kérjük az iratok és a bennük található adatok bizalmas kezelését.

Budapest, 2016. április 19.

SN

**Szűcs Norbert**  
ügyvezető

Delta Systems Kft.

közös ajánlattevők nyilatkozat- és ajánlattételre meghatalmazott képviselője

Delta Systems Kft.

1033 Budapest,  
Szentendrei út 39-53  
Tendertérkép: 1033



## 2 Felolvasólap

### FELOLVASÓLAP

„HANA szerver kapcsolódó szoftverek szállítása a DMRV Zrt. részére”  
tárgyú közbeszerzési eljárásban

#### Közös ajánlattevők adatai<sup>1</sup>:

Ajánlattevő neve:	Delta Systems Kft. (projektiroda)
Ajánlattevő székhelye:	1033 Budapest, Szentendrei út 39-53.
Ajánlattevő cégjegyzékszám:	01-09-882938
Belföldi adószáma:	13978774-2-41
Pénzforgalmi jelzőszám <sup>2</sup> :	10402166-50485548-55481006
Képviselő neve:	Szűcs Norbert

#### A kapcsolattartó adatai<sup>3</sup>:

Kapcsolattartó személy neve:	Rákóczi Béla
Kapcsolattartó személy telefon vagy mobil száma:	+36 1 437 5200
Kapcsolattartó személy faxszáma:	+36 1 437 5299
Kapcsolattartó személy e-mail címe:	tenderiroda@delta.hu

Ajánlattevő neve:	Delta Services Kft.
Ajánlattevő székhelye:	1033 Budapest, Szentendrei út 39-53.
Ajánlattevő cégjegyzékszám:	01-09-882940
Belföldi adószáma:	13978798-2-41
Pénzforgalmi jelzőszám:	10402166-50485549-54521005
Képviselő neve:	Szűcs Norbert

Azon számszerűsíthető adatok, amelyek a bírálati szempont alapján értékelésre kerülnek:

Mindösszesen <u>nettó</u> ajánlati ár:	49 349 997 Ft
--	---------------

Budapest, 2016. április 19.

SL  
Szűcs Norbert  
ügyvezető

Delta Systems Kft.

Delta Systems Kft.  
1033 Budapest,  
Szentendrei út 39-53.  
Belföldi adószám: 13978774-2-41

közös ajánlattevők nyilatkozat- és ajánlattételre meghatalmazott képviselője

<sup>1</sup> Közös ajánlattétel esetén a táblázatot valamennyi közös ajánlattevőre vonatkozóan ki kell tölteni, a táblázat szabadon bővíthető.

<sup>2</sup> Azt a pénzforgalmi jelzőszámot kell feltüntetni, melyet az ajánlattevő az eljárással kapcsolatosan használni kíván. Amennyiben a megkötendő szerződésben ettől eltérő bankszámlát kíván az ajánlattevő feltüntetni, úgy ezt kérjük külön is feltüntetni.

<sup>3</sup> Lehetőség szerint soronként egyetlen elérhetőségi adatot adjanak meg. Az ajánlattevő felelősége olyan kapcsolattartási adatokat megadni, amelyen fogadni tudja az ajánlatkérő által megküldött információkat.